

PAMFLET

1541

Articles de la Trefuē

proposée par les Ambassadeurs
des Roys de France, & de la gran-
de Bretagne, en l'assemblée des
Estats Generaux.



Anno M. VIC. VIII.

Articles de la Trêve

proposée par les Ambassadeurs

des Rois de France & de la gran-

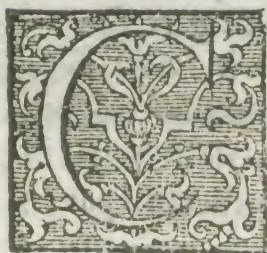
de Bretagne en l'année des

Etats Generaux



Anno M. V. C. VIII.

Articles de la Trefue proposée, par les
Ambassadeurs des Roys de France & de la
grande Britagne, en l'assemblée des Estatz
Generaulx.



OMME ainsi soit que Treshauts & Trespuif-
sants Princes, *Albert & Isabelle*, Archiducqz
d'Austrice, Ducqz de Brabant, Contes de
Flandres. &c. Ayant des le 24^{me} d'Auril M.
vj C. sept, faict vne Trefue & cessation d'Ar-
mes, avecq Haultz & Puissants Seigneurs les
Estatz Generaulx des Provinces vnies des pays bas, en qualité,
& comme les tenants pour Estatz, Provinces & Pays libres, sur
lesquelz ilz ne pretendent rien : Avec promesse de la faire rati-
fier par Treshault Trespuissant, & Tres-excellent Prince, *Phi-
lippe* troisieme, Roy d'*Espagne*. &c. Et de leur donner aussi pa-
reille declaratiō dudit S^r Roy. Laquelle Trefue auroit despuis
esté continuée par plusieurs fois, & iusques à la fin de la presen-
te année, sous esperance d'esteindre & assopir du tout ceste mi-
serable & funeste guerre, qui a duré si long temps entr'eulx, par
vne bonne, seure, & perpetuelle paix : Ce que toutesfois n'au-
roit peu estre faict, à l'occasion de plusieurs grandes difficultez,
survenus es conferences qu'ilz ont eu par ensemble, sur ce sub-
iect, & estoient en voye de r'entrer aux armes, sans l'intervētion
des Roys Treshrestien, & de la grande Bretaigne, des Princes
Electeurs, Pallatin, & de Brandebourg, Marquis d'Ans bach, &
le Landegraue de Hesse: Lesquelz meuz d'un bon & saint zele,
auroient faict proposer par leurs Ambassadeurs, estants sur le
lieu, pour ayder à l'avancement d'un si bone œuvre, vne Tref-
ue à longues années, à certaines conditions, contenues en vn
escrit donné de leur part aux Deputēz desdits Seigneurs Ar-

A 1 chiducqs,

chiducqz, & ausdits S^r Estats en leur Assemblée generale, avec priere & exhortation aux vngs & aux autres, de si vouloir conformer: sur lequel escrit apres plusieurs conferences, ce iour d'huy furent presens en leurs personnes

Au nom, & comme fondez de procuration speciale desdits S^r Archiducqs, pour traicter tant en leurs noms, que comme se faisantz fortz pour ledit S^r Roy d'Espagne d'une part, &

Aussi deputez. Et ayants charge & pouuoir desdits Seigneurs Estats generaulx, par leurs lettres de commission, & procuration du la teneur desquelles procurations est inferre cy aupres d'autre, lesquels sont demourez d'accord par ensemble ainsi que s'ensuit.

I.

Ascavoir en premier lieu, que le present Traicté sera faict, & passé par lesdits Seigneurs Archiducqs esdits noms, & qualitez avec lesdits Seigneurs Estats generaux en qualité, & comme les tenants pour Estats, Provinces & Pays libres, sur lesquels ilz ne pretendent rien, & par vertu d'icelluy Traicté, y aura Trefue & cessation de tous actes d'hostilité, de quelque façon que ce soit, pour dix ans, à commencer au premier iour de Ianvier prochain, auquel la Trefue (dont on iouit à present) doit expirer, Entre lesdits Seigneurs Roy d'Espagne, Archiducqz, & Estats generaux, tant par mer, autres eäues, que par terre, en tous leurs Royaumes, Pays, Terres & Seigneuries, & par tous leurs subiects & habitans de quelque qualité ou cōdition qui ls soyent, sans exception de lieux ny personnes, pour le regard de ce qui est en l'Europe: En quoy on entend toutes les costes de la Mer mediterrannée estre comprinses. Et quant à ce qui est dehors, il demeure au choix du dit S^r Roy, de declarer dans trois mois, s'il veut que ladite Trefue y ait lieu: ce que consentant elle y sera observée avec mesme foy & seurété, sinon ledit temps passé, & ceste declaration n'estoit faicte, chascun demeurera en la liberté qu'il

qu'il est de present, sans q̄ les actes d'hostilité en tous lieux hors l'Europe & mer Meditarranée puissent estre pris, pour infractiō de la presente Trefue, qui ne laissera non obstant ce de continuer.

II.

Durant laquelle Trefue chacun demeurera sayssi & iouira effectuellemēt de tout ce qu'il tient & possède à present, & pour regler les limites & sçavoir au vray les villages & Hameaux, qui doibvent suivre les places, villes & terres, & Seigneuries tenues par chacun d'eux, ilz cōmettront d'une part & d'autre, quelques notables personnes, qui s'assembleront pour en convenir, sans toutesfois que la presente Trefue soit rompue, au cas qu'ilz ne puissent demeurer d'accord.

III.

Les subiects, & habitans es pays desdits S^r Roy, Archiducqs & Estat, auront toute bonne correspondence & amitié par ensemble durant ladite Trefue, pourront frequenter & se tourner es pays l'un de l'autre, & y exercer leur trafficq & commerce librement, tant par mer, autres caues, que par terre, mesmes les subiects & habitans es pays desdits S^r les Estats. en Espagne, & es autres pays de l'obeyssance dudit S^r Roy ou Archiducqs, avec la mesme liberté, & seureté, qu'elle a esté aux subiects du Roy de la grande Bretaigne, par le dernier traicté de paix fait avecq ledit S^r Roy d'Espagne.

III.

En faisant lequel trafficq, ne seront tenus de payer des plus grādes droitz & impositions, que les ordinaires & accoustumez, mais traités tout ainsi que les subiects naturelz, & ceulx des amis & allies, qui seront les moins chargez.

V.

Ne pourront semblablement les Marchands, Capitaines de Navires, Pilotes, Matelotes, leurs Navirés, Marchādises denrees & aultres

aultres biens à eulx appartenans, estre saysez & arrestez, soit en vertu de quelque mandement general ou particulier, & pour quelque cause que ce soit, ny mesme soubz pretexte de s'en vouloir servir pour la conservatiō & deffence du pays, en quoy toutesfois on entend comprendre les saysez & arrestez de Justice, par les voyes ordinaires, à cause des debtes, obligations, & contracts vallables, ausquels il sera procedé, selon qu'il est accoustumé par droict & raison.

VI.

S'il est trouvé cy-apres, que la commerce des pays bas, soit rendu incommode à cause des daces & impositions qu'on leue sur les denrées d'une part & d'autre, à la premiere requisition, qui sera faicte de la part desdits Seigneurs Archiducqz, ou Estats, Commissaires seront deputez pour les regler & moderer par advis commun, si faire se peult, sans que pourtant la Trefue soit rompue, au cas qu'ilz ne puissent demeurer d'accord.

VII.

Sera aussi pourveu, si faire se peult, par mesme assemblée & conference à la main levée des biens saysez & confisquezz, pour en faire iouir durant la Trefue, ceux sur lesquels ilz ont esté saisissez.

VIII.

Si quelques sentences, & iugemens avoyent esté données entre personnes de divers parties non defendus, soit en matiere civile ou criminele, ilz ne pourront estre executez durant la dicte Trefue, contre les personnes des condannez, ny sur leurs biens.

IX.

Lettres de Marque & Represaille, ne seront aussi octroyées dans

dans ledit temps, si ce n'est à cognoissance de cause, & es cas esquelz il est permis par les Loix & Constitutions de l'Empire.

X.

On ne pourra s'arrester aux Portz, Havres, places, & Rhades; es pays, l'un de l'autre, avecq Navires & gens de guerre, en nombre qui puisse donner soubçon, sans le congé & permission de celluy soubz lequel sont lesdites Ports & Havres.

XI.

Aucuns nouveaulx Fortz ne seront faicts durant ladicte Trefue.

XII.

Ceux qui se sont retirez pendant la guerre es pays neutres, iouront du fruit de la Trefue, & pourront retourner à leurs anciens domiciles, si bon leur semble, & y demourer en toute seureté, en observant les loix du pays.

XIII.

Les Seigneurs de la maison de Nassau, qui sont obligez pour les debtez du feu Monsieur le Prince d'Orange, contractées par luy depuis l'an M. V^e. soixante & sept, iusques à son decès, n'en pourront estre poursuiuis en leurs personnes ou biens, tant que ladite Trefue durera.

XIII.

S'il y à contraction à la Trefue au preiudice de quelques particuliers, droit sera faict sommairement sur la plainte de l'intressé, & le dommage réparé en la iustice, de celluy au pays duquel le tort & dommage aura esté faict, sans qu'il soit loisible de venir aux armes, & rompre la Trefue à ceste occasion: sera neantmoins permis en cas de denegation manifeste de Iustice, de se pourvoir ainsi qu'il est accoustumé par lettres de Marque & Represaille.

Mais

XV.

Mais si l'attentat estoit faict sur les pays des susdits Seigneurs Roy & Archiducqz ou Estats, ou à leur preiudice, soit par surprinse de places, force ouverte, ou par vn arrest general des navires, Pilotiers, Mariniers, & Marchandises, la denunciation en estant faicte de la part de l'interessé, le dommage sera reparé, dans six mois, autrement celui de qui viendra le refus ou delay, sera tenu pour infracteur de la Trefue, & permis à l'autre de se pourvoir ainsi qu'il iugera estre requis pour sa seureté.

Seront les presens Articles ratifiez & approuvez par lesdits Seigneurs Archiducqs, & Estats generaulx, & les lettres de ratification delivrez en bonne & deue forme, d'une part & d'autre dans huiet iours, & vn mois apres par chascune des Provinces particulieres : Et quant à la Ratification dudit Seigneur Roy d'Espagne, lesdits Seigneurs Archiducqz ont promis & seront tenus la donner dans trois mois, aussi en bonne forme, affin que lesdits Seigneurs les Estats, leur subiects & habitants en leur pays puissent iouir d'icelle Trefue effectuellement, & en toute seureté.



XIII

Mais

